

In den name des Heeren amen. Kennelijck zij een yder dien't behoord dat inden jare 1699 den laatsten dag vande maand augusti 's morgens de klock omtrent tien uren voor mij, Melchior Kemels, raad en secretaris inden E.a. rade van justitie deses gouvernement, en voor de getuygen nageaemdt in eygener persoon gecompareert is d' eersame Douwe Gerbrands Steyn, geboortig van Leeuwarden in Vrieslandt, baas metselaar in dienst der e[dele] compagnie ten deesen casteele bescheyden, mij secretario bekent, althans sieckelijck dog sijn memorie, redenen, kennis en verstand ten vollen magtig en wel gebruyckende alsoo ons bleeck, dewelcke overdenckende de broosheyd des menschen leevens, de seeckerheyd des doods en d' onseeckere tijd en ure van dien derhalven niet gaarne van deese wereld soude scheyden voor en alear van sijne tijdelijcke goederen uytterlijck soude hebben bevolen en gedisponeert, doende 't selve, soo hij ... verclaarde, uyt sijne vrije en onbedwongen gemoede, sonder opmakinge of misleydinge iemandt, recommandeerende alvooren sijne onsterffelijcke siele inde genadege en barmhertige handen godes, en sijne doode lighaam aan een eerlijcke begraaffnisse na tijds gelegentheyt, revocerende, casseerende, dood en te niet doende bij deesen alle voorgaande testamenten, codicillen of andere uytterste makingen, dewelcke hij voor dato deeses soude mogen hebben gemaackt, niet willende dat deselve, of eenige vandien, in eenig point gevolgt of nagecomen werden sullen en sulx van nieuws disponeerende, soo verklaarde hij testateur tot sijne algeheele en universeele erfgenaam te nomineeren en te institueeren, gelijk doet bij deesen, sijne huysvrouw Maria Lozee, in alle sijne natelaten goederen, roerende en onroerende, present en toecomende, geenige van dien uytgesondert als meede te goed hebbende maandgelden sulx en in dier voegen als hij metterdoodt ontruymen en nalaten zal omme daarmede te doen en te handelen als met vrij eygen goed met dien verstande en onder die conditie nogthans dat sijne huysvrouw gehouden blijven sal het bij haar verweckte dogtertje Anna Steyns behoorlijck op te voeden ende te onderhouden, soodanig als een getrouw moeder behoort en schuldig is te doen gedeurende den tijd en tot soo lang gekomen zal zijn tot haare mondige jaren, huwelijcken of andren geapprobeerden state als wanneer oock gehouden zal zijn aan't selve kind uytekeeren een summe van *f* 500:-: en nog aan sijn testateurs voorsoon Aga Steyns een summe van *f* 300:-: boven de sodanige summe van *f* 500:-: die hij reets van weegen hem testateur heeft genoten en dat voor haar vaderlijck bewijs inplaatze en tot voldoening van de legitime portie haarlieden na regten competeerende, haar voor soo veel daarinne meede institueerende bij deesen.

Verders heeft hij testateur nog gelegateert aan sijne presente vrouws voorsoon Jacobus, mede gen[aam]t Steyns, een somme van gelijcke drie hondert guldens alle caapze valuatie.

Wijders heeft hij testateur genomineert, versogt en gesteld, gelijk doet bij deesen, tot executrice van deese sijnen testamente, mitsgaders tot voogdesse en administratice van sijne testateurs na te laten kinds of kinderen, persoonen en goederen de voornoemde sijne

huysvrouw Maria Lozee met magt om een bequaam persoon t' haren hulpe, is 't nood, te mogen assumeeren, willende ende begeerende dat alle 't geene tot de voorz[egde] executie, voorgdijne en administratie specteert door haar Maria Lozee voorz[egt] alleen verrigt en uytgevoert werden zal en dat buyten eenig het minste becroon, moeyenisse of directie van alle regteren, hooge ende lage, magistraten, curatoren of alle gequalificeerde personen en collegiën dewelcke na costuymen deeser landen of daar het sterfhuys vallen sal sig daar meede soude mogen bemoeyen als alle deselve en yder van een als mede de e[dele] curator ad lites, de weesmeesteren deeses gouvernements van alle des aangaande te neemen moeyte beleefdelyck excuseerende en expresselijck buyten den boedel sluytende bij deesen van de kragten van dien hij testateur ten vollen door mij secretaris onderregt zijnde.

Alle het welck hij testateur seyde te weesen sijn uytterste en laatste wil, begeerende dat het selve daar voor valideeren en effect sorteeren zal 't zij als testament, codicil, gifte ter sake des doods of eenige andre uyterste makinge in dier voegen als niet tegestaande enige omissie van, na regten gerequireerde, solemniteyten best bestaan can, versoeckende meede de e[dele] heeren bewinthebberen ter camer Amsterdam waar voor uyt gevaren is over deesen meede voor soo veel sijne tegoed hebbende maandgelden aangaat, als executeurs te willen staan:

gedaan aan de Caap de Goede Hoop datum uts[upera], ter presentie van Lambert Aeriaens, Vrijburgen en Johannes Sluyter, assistent, als getuyge van geloove hier toe versogt dewelcke de minute deeses nevens den testateur en mij secretaris hebben onderteykent.

T' welck ick getuyge [getekend] Melchior Kemels ... secretaris 1699